



ŽUPANIJSKO NATJECANJE
UČENIKA SREDNJIH ŠKOLA REPUBLIKE HRVATSKE

FRANCUSKI JEZIK
GIMNAZIJE - NASTAVLJAČI

ZAPORKA: _____

Broj postignutih bodova:

I. Čitanje s razumijevanjem: _____/10 _____%

II. Test poznavanja francuskoga jezika : _____/30 _____%

UKUPAN BROJ BODOVA: _____/40 _____%

Županijsko povjerenstvo:

1. _____

2. _____

3. _____

Predsjednik županijskog povjerenstva:

Mjesto i datum:

I. COMPRÉHENSION DES ÉCRITS

Lisez le texte attentivement, puis entourez la lettre devant la réponse correcte. Recopiez vos réponses sur la feuille de réponses !

PARIS POUR QUI ?



Des balades sur les quais de Seine jusqu'au pont des Arts, des pauses déjeuner au jardin du Luxembourg, des vues de la tour Eiffel et de l'Opéra Garnier : les décors de la nouvelle série Netflix « Emily in Paris » semblent tout droit tirés d'un guide touristique. Son créateur Darren Star, célèbre pour la série « Sex and the City » annonce que le scénario est inspiré de son attirance et son amour pour Paris et la culture française.

La série semble plutôt le fruit d'une vision fantasmée et déconnectée de la réalité, qui accentue la perception déformée des Américains de notre capitale. On a l'impression de voir Paris comme si la ville n'existait que sur Instagram, et où l'héroïne de la série publie des *selfies* à répétition, en traversant des lieux idylliques.

La série suit Emily, jeune femme salariée d'une entreprise de marketing à Chicago, aux États-Unis. Elle accepte à l'improviste un poste à Paris alors qu'elle ne parle que trois mots de notre langue. Au départ, c'est sa cheffe qui devait traverser l'Atlantique, celle-ci se réjouissait que « les Français aiment les femmes mûres », mais comme elle tombe enceinte, elle doit céder sa place à sa jeune employée.

Arrivée sur place, l'accueil des nouveaux collègues d'Emily est glacial. Car, en fait, les Français n'ont pas franchement le beau rôle dans cette série : désagréables, disant non à tout, préférant fumer plutôt que de déjeuner, démarrant leur journée de travail à 10 h 30, ils sont aussi présentés comme les rois de l'infidélité, conduite acceptée de tous, y compris des compagnes ou

compagnons trompés. Un enchaînement de clichés gênants et agaçants, même quand on pratique beaucoup l'autodérision.

Certes, « Emily in Paris » est une production américaine qui semble s'adresser avant tout au public outre Atlantique, mais il n'y a pas vraiment d'effort pour que tout cela soit crédible. Pas une scène dans le métro, un bouquet d'une douzaine de roses acheté au prix ridiculement bas de 5,60 euros, l'appartement d'Emily présenté comme une minuscule chambre de bonne mais qui semble beaucoup plus grande, on se demande dans quel Paris ces personnages vivent. Côté intrigue, pas de fulgurance non plus, l'évolution des personnages et les rebondissements n'ont rien d'original.

Si on cherche des côtés positifs à cette romance, on peut mentionner que la série a été entièrement tournée à Paris et dans la campagne française et que tous les personnages autour de Lily Collins sont joués par des comédiens français, avec la sublime Philippine Leroy-Beaulieu en tête, qui joue Sylvie. Les fans des costumes de Carrie Bradshaw dans « Sex and the City » apprécieront les tenues d'Emily, imaginées par la même créatrice de mode, Patricia Field. Finalement, quelques répliques sont bien senties et des scènes comiques réussies, notamment quand il est question des subtilités de notre langue et des faux amis, ces mots qui se ressemblent entre anglais et français avec des significations différentes. Il vaut mieux regarder la série en VO pour ne rien perdre de ce décalage.

D'après : www.partajondelfdalf.com

1. Selon l'auteur de l'article, la série « Emily in Paris » est...

- a) une histoire qui évite les stéréotypes sur cette ville
- b) une vision faussée et américaine de la ville
- c) un documentaire sur les monuments de Paris

2. Emily se prend régulièrement en photo dans les plus beaux endroits de Paris.

- a) Vrai
- b) Faux
- c) On ne sait pas.

3. Emily :

- a) parle trois langues étrangères
- b) parle couramment le français
- c) ne parle presque pas du tout le français

- 4. Emily a pu aller à Paris parce que sa patronne :**
- a) n'avait jamais envisagé d'y aller
 - b) était empêchée d'y aller
 - c) l'y a amenée pour l'assister
- 5. Les personnes qui vont travailler avec Emily semblent au départ :**
- a) agréables
 - b) chaleureuses
 - c) déplaisantes
- 6. Dans la série, les Français sont représentés comme :**
- a) paresseux et infidèles
 - b) rêveurs et incompetents
 - c) curieux et incultes
- 7. Selon l'article, l'accumulation de clichés sur les Français est :**
- a) irritante
 - b) intéressante
 - c) facile à accepter
- 8. D'après l'auteur, le Paris de la série n'est pas crédible parce que :**
- a) les personnages se déplacent tout le temps en métro
 - b) les prix sont trop élevés par rapport à la réalité
 - c) l'appartement d'Emily ne correspond pas à sa description
- 9. Quel est l'élément positif de la série, d'après l'article ?**
- a) les lieux de tournage
 - b) l'intrigue originale
 - c) l'actrice qui joue Emily
- 10. L'article conseille de regarder la série en VO (version originale) pour :**
- a) écouter les voix originales des acteurs
 - b) comprendre la différence de signification de certains mots
 - c) trouver des références avec la série « Sex And The City »

TOTAL COMPRÉHENSION DES ÉCRITS : _____ / 10 POINTS

II. TEST DE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS

Entourez la lettre devant la réponse correcte. Recopiez vos réponses sur la feuille des réponses !

1. _____ de te plaindre !
 - a) Arrêtes
 - b) Arrête
 - c) Arrêtent
 - d) Arrêtez
2. Cécile est _____ qui est toujours d'accord pour rendre service : elle aide tout le monde.
 - a) quelqu'un
 - b) personne
 - c) certaine
 - d) chacune
3. Je regrette qu'il _____ venu.
 - a) n'est pas
 - b) ne soit pas
 - c) n'avait pas
 - d) n'ait pas
4. Tout _____ n'est pas très honnête.
 - a) ça
 - b) celui
 - c) cette
 - d) ceux
5. _____ tombé beaucoup de neige hier.
 - a) On a
 - b) Elle est
 - c) Il est
 - d) Il y a

6. Tu t'intéresses à l'art ? – Non, je ne _____ intéresse pas.
- a) m'y
 - b) m'en
 - c) me l'
 - d) me lui
7. _____ ne va pas ? – Je suis malade.
- a) Qui est-ce qui
 - b) Qui est-ce que
 - c) Qu'est-ce qui
 - d) Qu'est-ce que
8. _____ je suis inscrit sur les listes électorales, je ne vote plus.
- a) Depuis
 - b) Autant
 - c) Afin que
 - d) Même si
9. Le pays _____ j'apprécie particulièrement la cuisine est l'Italie.
- a) que
 - b) de quoi
 - c) lequel
 - d) dont
10. J'aime beaucoup la voiture qu'elles ont _____.
- a) acheté
 - b) achetée
 - c) achetés
 - d) achetées
11. On ne _____ trouve nulle part.
- a) l'as
 - b) l'a
 - c) la
 - d) là

12. Pour ce spectacle, l'entrée est _____.
a) en payant
b) payons
c) payante
d) payent
13. Si, un jour, je _____ une très grosse somme d'argent, j'achèterais des animaux de zoo et je les libérerais.
a) gagnerais
b) gagnais
c) gagnerai
d) gagne
14. Vous avez raison ! C'est le _____ choix !
a) moins
b) meilleur
c) mon
d) mieux
15. Quand j'étais petite, _____ tout le temps.
a) je rirais
b) j'avais ri
c) je riaais
d) je venais de rire
16. Voici des photos sur _____ on peut voir toute ma famille.
a) desquelles
b) quelles
c) lesquelles
d) auxquelles
17. Si tu me l'avais demandé, je te _____.
a) l'aurais dit
b) le dirais
c) l'avais dit
d) l'aurai dit

18. J'aime _____ la mer que je passe toutes mes vacances sur mon bateau.
- a) si
 - b) tellement
 - c) ainsi
 - d) trop
19. – Tu as _____ visité le musée d'Orsay ? – Non, pas encore.
- a) encore
 - b) toujours
 - c) avant
 - d) déjà
20. Regarde le _____ !
- a) hôtel
 - b) heure
 - c) hiver
 - d) hamster
21. Dans quel mot prononce-t-on le son [l] ?
- a) gentil
 - b) tranquille
 - c) travailler
 - d) Marseille
22. Je n'aime pas _____ la queue, je préfère acheter mes billets en ligne.
- a) mettre
 - b) attendre
 - c) faire
 - d) avoir
23. Avoir du nez, c'est :
- a) pressentir les choses
 - b) avoir un gros nez
 - c) être indiscret
 - d) être concentré sur quelque chose

24. Aider quelqu'un à faire quelque chose, c'est lui donner :
- a) un coup de tête
 - b) un coup de fil
 - c) un coup de main
 - d) un coup d'œil
25. Le fameux quartier de Paris connu pour ses artistes, ses cafés et sa basilique du Sacré-Cœur s'appelle :
- a) Montpellier
 - b) Montmartre
 - c) Montréal
 - d) Mont Saint-Michel
26. Qu'est-ce qu'on peut acheter chez le fromager ?
- a) des macarons
 - b) de la ratatouille
 - c) du foie gras
 - d) du brie
27. Quel est le nom de l'hymne de la France ?
- a) La Française
 - b) La Parisienne
 - c) La Lyonnaise
 - d) La Marseillaise
28. Par quelle figure géométrique représente-t-on souvent la France ?
- a) un carré
 - b) un ovale
 - c) une étoile
 - d) un hexagone
29. En France, lors de quelle fête mange-t-on des crêpes ?
- a) La Chandeleur
 - b) Pâques
 - c) La Fête du Travail
 - d) Noël

30. La plus célèbre course cycliste ayant lieu tous les ans en France s'appelle :
- a) La Coupe du monde
 - b) Le Tournoi de Roland-Garros
 - c) Le Tour de France
 - d) Le Marathon de Paris

TOTAL TEST DE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS : _____ / 30 POINTS

TOTAL TEST: _____ / 40 POINTS